



台灣林內工業股份有限公司

326014 桃園市楊梅區梅獅路2段577號

電話 (03)431-3366

免付費電話 0800-093-789

電話受理時間 08:30-21:00

官網 www.rinnai.com.tw



台北辦公室	(02)2500-7557	桃園營業所	(03)368-6633	新竹營業所	(03)551-6777
台中營業所	(04)2382-7687	嘉義營業所	(05)231-2046	台南營業所	(06)271-0921
高雄營業所	(07)731-5788	羅東營業所	(03)958-8271	花蓮營業所	(038)534-188



瓦斯炊飯器 / 瓦斯紅外線燒烤爐 / 瓦斯熱水器 / 瓦斯乾衣機

目錄

INDEX

瓦斯炊飯器	02
瓦斯紅外線燒烤爐	04
瓦斯熱水器	07
瓦斯乾衣機	09

利用傳統「火焰的力量」

打造職人的技術和味道

使用羽釜或炭火等傳統方法製作而成的料理，其美味的秘訣是透過火焰大火加熱和遠紅外線來引出食材本身的滋味。林內的瓦斯設備，以再現傳統烹飪方法的「火焰」，100% 活用食材原有滋味，協助您進行職人般的專業料理。

烤

利用「紅外線燃燒器」，
實現接近炭火燒烤的絕佳風味。



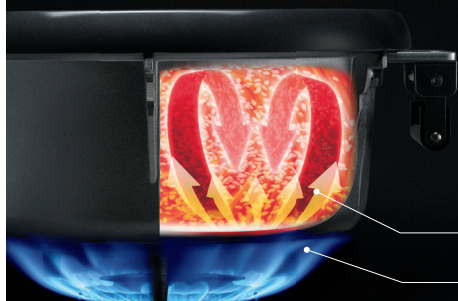
炊

透過瓦斯的火焰使釜鍋溫度急速上升，以炊煮
出飽滿的米飯，並帶出其原始的甘甜滋味。



爐灶炊飯技術

製作出飽滿美味的米飯



厚釜內鍋

厚釜也就是加厚的內鍋。內鍋加厚後，便可像砂鍋一般積蓄熱氣，將米粒包裹加熱。

產生的強力熱對流將米飯均勻加熱，煮熟。
以鍋下的大火加熱，讓整個鍋中產生對流。



中、小型廚房設備

日本製



美味 | 氟素塗層厚釜內鍋

使用厚釜內鍋，加強熱對流均勻受熱，煮出米飯更 Q 彈飽滿。氟素塗層讓米飯更不易沾黏。



安心 | 熄火安全裝置

當火焰異常熄滅時，啟動自動熄火裝置，自動關閉瓦斯。



穩定 | 穩壓器設計

提供穩定煮飯火力，不會因輸入瓦斯不穩而造成過焦、不熟的問題。



低故障率 | 無膨脹器設計

故障率低，減少膨脹器維修費用支出。



30 人份瓦斯炊飯器
RR-30S1-F-ZE-TR

NTD. **26,000**



50 人份瓦斯炊飯器
RR-50S1-F-ZE-TR

NTD. **28,000**

商品型號	RR-30S1-F-ZE-TR	RR-50S1-F-ZE-TR
煮米量公升 (米杯)	2.0(11) ~ 6.0(33)	4.0(22) ~ 10.0(56)
外觀尺寸 (WxDxHmm)	450 x 421 x 425	525 x 481 x 447
點火方式	壓電點火式	壓電點火式
安全裝置	安全熄火裝置	安全熄火裝置
燃氣消耗	液化：5.54 kW 天然氣：5.52 kW	液化：10.53 kW 天然氣：11.0 kW
瓦斯連接管	液化：Φ9.5 毫米橡膠管 天然：Φ13 毫米橡膠管	液化：Φ9.5 毫米橡膠管 天然：Φ13 毫米橡膠管
重量 (kg)	12.5	15.5

瓦斯炊飯器



大型廚房設備

韓國製

停電補償功能



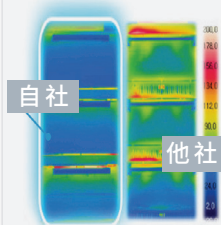
在停電、跳電 7 分鐘內恢復供電時，行程會自動恢復，繼續煮飯行程，不須重新設定。避免行程中斷後重新設定造成未熟或過熱的可能。

飛梭旋鈕



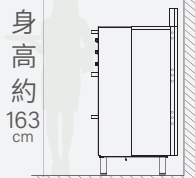
旋鈕式減少如按鍵式面板易因長期使用而破損的困擾，節省維修成本。

低輻射門板



透過門的隔熱結構和絕緣材料來阻擋輻射熱，降低廚房環境溫度。

友善高度



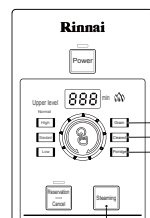
三層炊飯器高度僅約 124 公分，即便是身形較小的使用者也可輕鬆拿取。

150 人份三層瓦斯立式炊飯器

RRA-156

NTD.190,000

多模式烹煮



米飯選擇指示燈

免洗米指示燈

煮粥選擇指示燈

追加燜飯設定

標準設定：
依個人口感喜好
追加燜飯時間。



商品型號	RRA-156			
煮飯量 (人)	150 人份 (米 4.5 ~ 22.5kg) ※ 單層最少飯量為 30 人份			
外觀尺寸 (WxDxHmm)	700 x 700 x 1,247/1,397 (含排煙導管)			
點火方式	電子連續點火			
安全裝置	安全熄火裝置 熄火安全定時器			
燃氣消耗	上	中	下	全部
	11.30kw	11.30kw	11.30kw	33.7kw
消耗電功率	液 化：50W 天然氣：41W			
接續	燃氣：3/4" Φ20 (6 分外牙) 電：220V / 60Hz			
配件	鍋 3 個、蓋 3 個、排氣導管 1 個			
重量 (kg)	129 / 142 (含包裝)			

讓熱能完整 滲透至食材內部

實現外層酥脆
內層多汁的燒烤



紅外線燃燒器

日本製

媲美備長炭的「紅外線燃燒器」

備長炭作為白炭中的最高級品，碳化程度高，可放出大量的紅外線，並且幾乎不會產生因雜質燃燒導致的氣味或煙霧。

「紅外線燃燒器」具備和備長炭相同的燃燒特徵，能夠完美燒烤出食材的美味。



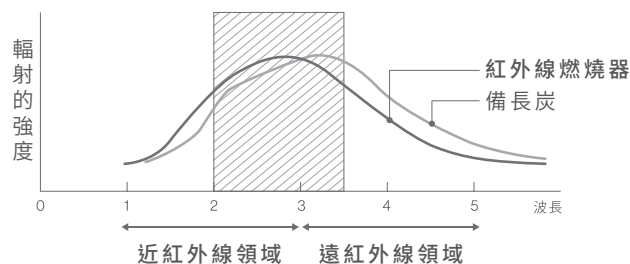
讓火力完整滲透至食材內部

表面不燒焦

「紅外線燃燒器」釋放出的紅外線波長為2.8微米。

此波長最容易被水吸收。透過釋放平衡的近紅外線與遠紅外線，讓熱能滲透至含有水分的食材內部，可恰到好處的烤熟食材。

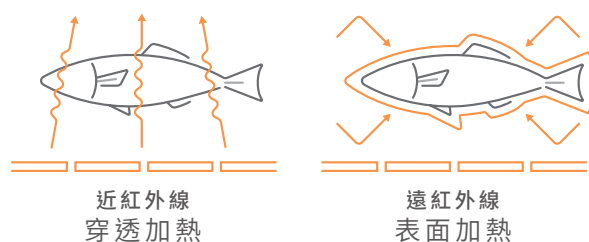
容易被水吸收的2.8微米波長紅外線



利用紅外線的輻射熱加熱

鎖住食材的美味成分
將燒烤不均勻的情形降到最低

不使用火焰，而是利用紅外線熱線傳遞的「輻射熱」來進行加熱。能將食材中的美味成分（麩胺酸鈉）鎖住，最大限度的減少燒烤不均勻的情形。



瓦斯紅外線燒烤爐

上火式 | 無需擔心煙霧，可邊料理邊留意燒烤狀態

● 日本製

• 易於點火的壓電點火式。• 便於操作的升降桿可輕鬆調整烤網高度。



瓦斯紅外線
上火式燒烤爐
RGP-43A-TR (3管燃燒器)

NTD. **24,500**



瓦斯紅外線
上火式燒烤爐
RGP-46A-TR (6管燃燒器)

NTD. **34,500**

下火式 | 釋放平衡的近紅外線與遠紅外線，恰到好處的烤熟食材

● 日本製

• 最適合鰻魚、星鰻的姿燒、照燒、蒲燒等。• 便於操作的升降桿可輕鬆調整烤網高度。



瓦斯紅外線
下火式燒烤爐
RGA-404C-TR (4管燃燒器)

NTD. **30,000**



瓦斯紅外線
下火式燒烤爐
RGA-406C-TR (6管燃燒器)

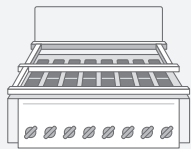
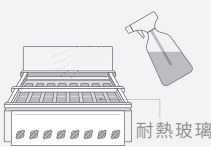
NTD. **40,000**

燃燒器 - 耐熱玻璃

烹調時產生的醬汁、油脂滴落至耐熱玻璃，延長燃燒器使用壽命、減少維修費用支出。

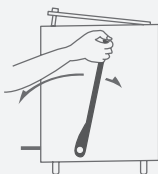
為了讓耐熱玻璃更經久耐用

耐熱玻璃可以耐 650℃ 的溫差，因此請在料理期間對耐熱玻璃噴灑水，清洗殘留在其上方的有機鹽（碳化物），以延長玻璃的使用壽命。



紅外線燃燒器

比起傳統炭火燃燒減少臭味及油煙，並且加熱更容易滲透至食材內部、不易烤焦。



多段式烤網升降

烤網可多段調整，輕鬆調整與火源的距離。升降桿置於本體側邊，使用不燙手。

獨立穩壓器

各燃燒器配置各獨立穩壓器，每個燃燒器輸出穩定，不易造成過焦、不熟問題。

標準壓

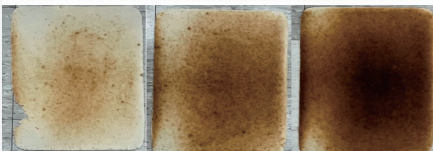
高壓

超高壓

自
社



他
社

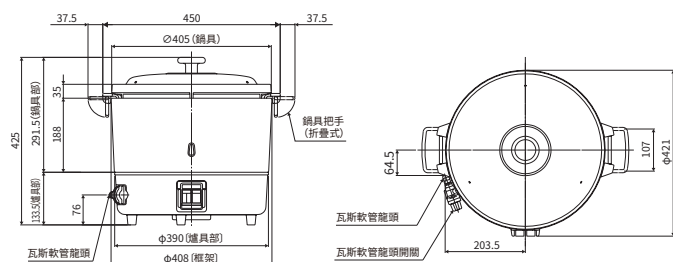


商品型號		RGP-43A-TR	RGP-46A-TR	RGA-404C-TR	RGA-406C-TR
外觀尺寸 (WxDxHmm)		603x400x602	978x400x602	580x580x305(470)	780x580x305(470)
有效燒烤面積 (WxDmm)		330 x 400	680 x 400	450 x 290	650 x 290
點火方式		壓電點火式			
瓦斯消耗量	液化	5.47kW (0.41kg/h)	11.5kW (0.82kg/h)	7.01kW (0.5kg/h)	10.5kW (0.77kg/h)
	天然氣	5.70kW (4900kcal/h)	11.4kW (9800kcal/h)	7.01kW (6000kcal/h)	10.5kW (9000kcal/h)
瓦斯連接管 (瓦斯用橡膠管)		液化：Φ9.5 毫米橡膠管 天然：Φ13 毫米橡膠管			
加熱方法		紅外線			
重量 (kg)		23	35	26.5	35.6

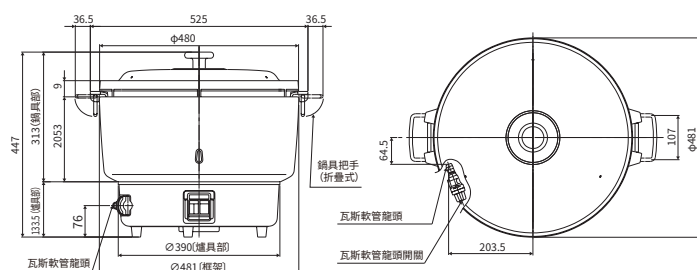
瓦斯炊飯器

[單位：mm]

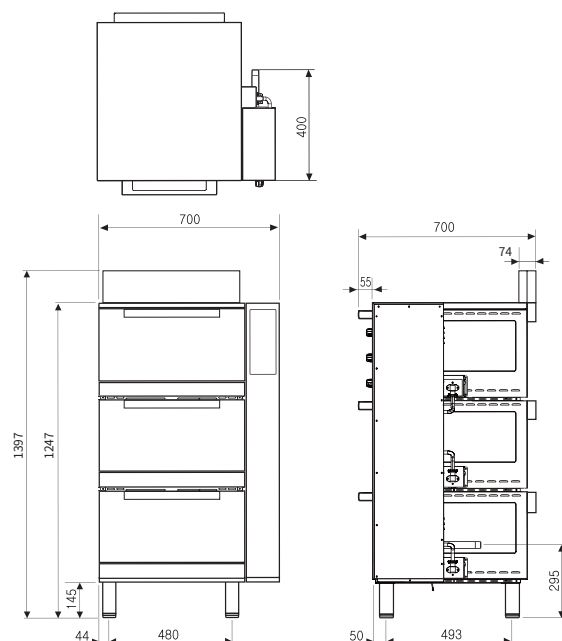
RR-30S1-F-ZE-TR



RR-50S1-F-ZE-TR



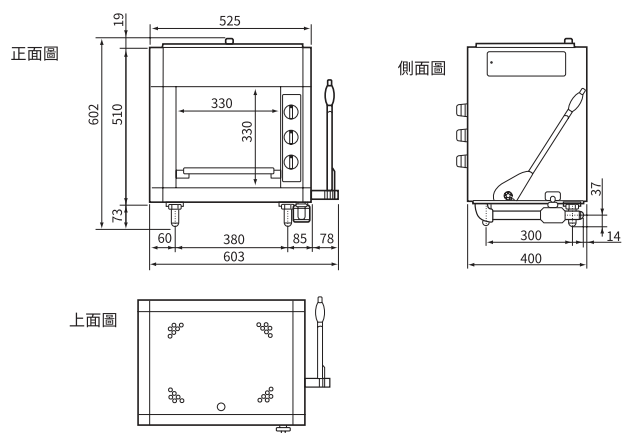
RRA-156



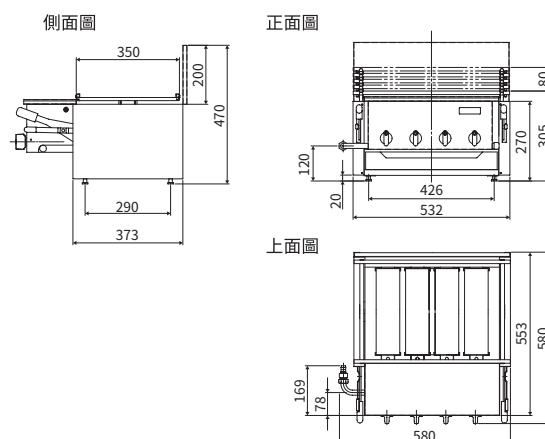
瓦斯紅外線燒烤爐

[單位：mm]

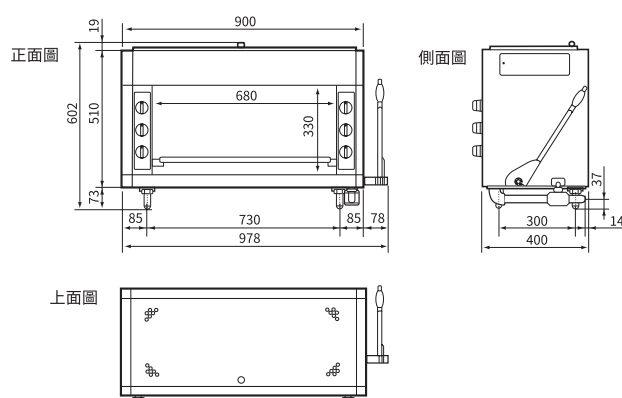
RGP-43A-TR



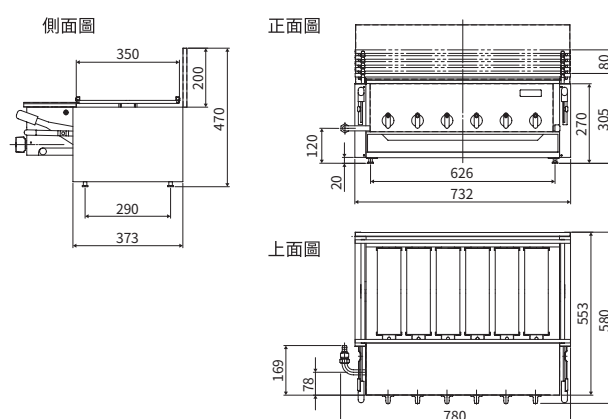
RGA-404C-TR



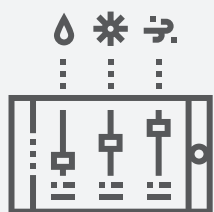
RGP-46A-TR



RGA-406C-TR



瓦斯熱水器



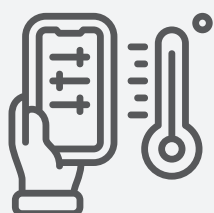
數位恆溫設計

智慧型水量控制，調節水流量以達到設定溫度。



優先功能

選擇後將以此遙控器所設溫度為全屋出水第一順位。



新FF+FB電腦調溫控制 微調整使出水更快 達到設定溫度

將平時運算的資料建立資料庫，作為下次運轉時之入水溫計算值依據。控制調溫方式較他牌更快、更精準、誤差更小。



中和裝置

可將熱水器排放的酸性冷凝水加以中和後排出。
潛熱回收熱水器原本所排放的酸性冷凝水pH值約為3(屬於強酸)，透過中和器後，冷凝水pH值約為5.8，符合環境回收標準。

多段火排

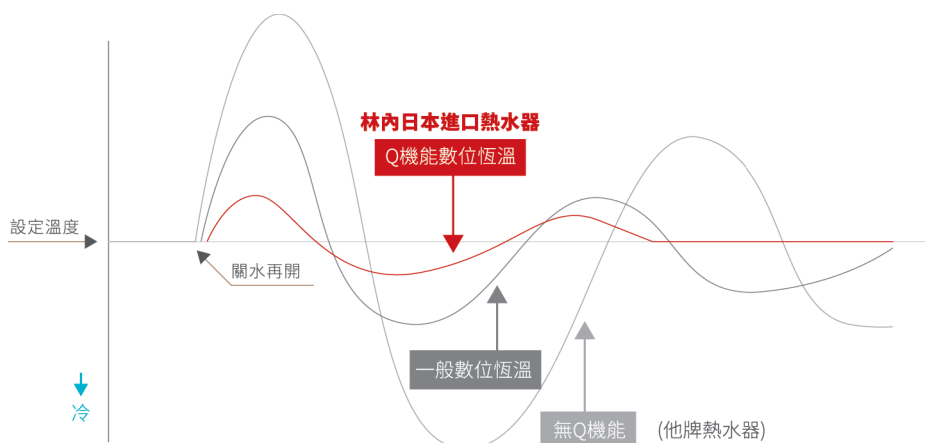
依照所需的溫升精準控制瓦斯燃燒量，智慧型水量控制，冬天夏天一樣享受舒適熱水。

低Nox燃燒系統

採用了低Nox(氮氧化合物)燃燒系統，有效減少因燃燒產生的氮氧化合物，保護環境。
一般熱水器所排放的Nox主要有NO(一氧化氮)、NO₂(二氧化氮)，濃度約為110-120ppm。
潛熱回收熱水器採用低Nox燃燒系統後，排放濃度低於60ppm，有助防止地球暖化。

Q機能設計

日本百年技術傳承，累積多年水溫及火量關係的數據資料庫，獨創以自動水量伺服器搭配新FF+FB技術精準控制溫度，快速達到設定溫度。於出水端設置溫度檢知器，每次開啟熱水器時，自動以上次閥門開度大小控制火量，一開水就能迅速達到設定溫度並穩定供給熱水。使用過程中一秒鐘檢測12次水溫，精準控制瓦斯量，維持水溫穩定並節省能源，讓你更加期待洗澡放鬆的時間！



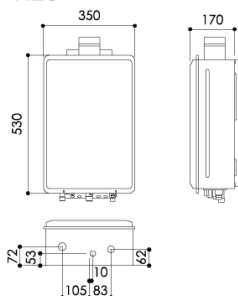
商品型號	REU-A2426WF-TR	REU-A2426W-TR	REU-VC2837FFUD-TR	REU-A3237WF-TR
				
	NTD. 51,600	NTD. 43,080	NTD. 58,100	NTD. 85,500
外觀尺寸(WxDxHmm)	350 x 530 x 170	350 x 530 x 170	356 x 583 x 235	470 x 600 x 240
使用電源	110V/60Hz	110V/60Hz	110V/60Hz	110V/60Hz
瓦斯接口孔徑(英吋)	液化 R1/2" 天然R3/4"	液化 R1/2" 天然R3/4"	R3/4"	R3/4"
冷熱水管口徑(英吋)	R3/4"	R3/4"	R3/4"	R3/4"
排氣管	Φ80mm 5米3彎	無	內Ø80mm / 外Ø120mm 7米3彎	Ø100mm 7米4彎
瓦斯消耗量	50.5kW	50.5kW	液化LPG 58.4kW (4.18kg/h) ≒ Q=5kg/hr 天然NG 58.4kW (50,200kcal/h) ≒ 6m³/hr	69.2kW
標示熱效率	83%	83%	83%	83%
能效分級	2級	2級	2級	2級
適用溫控器	BC-145V-TR MC-601-TR	BC-145V-TR MC-601-TR	BC-140V-1TR MC-141V-1TR MC-33-A-1TR BC-45-A-1TR	BC-145V-TR MC-601-R

選 配 品	BC-145V-TR	MC-601-TR	BC-140V-1TR	MC-141V-1TR	MC-33-A-1TR	BC-45-A-1TR
	A2426/E2426/ A3237 專用有線溫控器(浴室)	A2426/E2426/ A3237 專用有線溫控器	有線溫控器 (浴室專用- 多功能型)	有線溫控器 (主溫控器- 多功能型)	有線溫控器 (主溫控器- 簡易型)	有線溫控器 (浴室專用- 簡易型)
	 NTD. 8,000	 NTD. 4,580	 NTD. 6,880	 NTD. 5,800	 NTD. 4,580	 NTD. 5,100

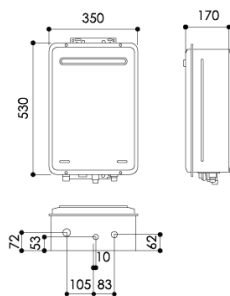
瓦斯熱水器

[單位：mm]

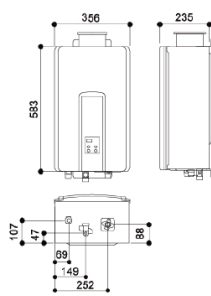
REU-A2426WF-TR



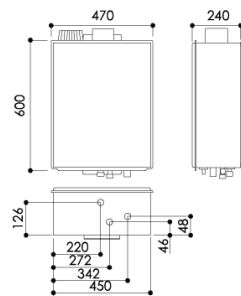
REU-A2426W-TR



REU-VC2837FFUD-TR



REU-A3237WF-TR



瓦斯乾衣機

比照日曬等級殺菌力 將「半乾未乾」臭味消除

利用80°C以上強力熱風，抑制「莫拉氏菌」繁殖，有效去除衣物半乾未乾的臭味，解決室內晾曬無法完全乾燥的缺點。

※莫拉氏菌在高溫65°C以上的環境持續10分鐘，才能抑制其生長



滾筒除菌更乾淨(9kg乾衣機獨有功能)

烘乾衣物前使用滾筒除菌功能，以80°C以上的熱風，對滾筒內部除菌處理。

※滾筒除菌測試資料來源：日本林內
檢驗機關：日本愛知學院大學藥學部

檢驗細菌種類：大腸桿菌

試驗方法：以噴霧將菌種散佈於滾筒上，在空滾筒狀態下執行除菌後，再測試殘留大腸桿菌數

※每次使用後即時清潔，確保衣物乾爽與機器使用壽命



溫度濕度自動感知



溫度感知器：
自動偵測滾桶內溫度，
調整最適合燃燒火量。



濕度感知器：
自動偵測衣物濕度，衣物不過度熱
烘，保護衣料，節省時間與能源。

電力乾衣機vs瓦斯乾衣機

電力乾衣機 VS 瓦斯乾衣機		瓦斯乾衣機 	
6kg乾衣機烘乾時間	2.3小時	0.9小時	■ 節省烘乾時間 ■ 乾爽無需久等 ■ 省時省能高效率
9kg乾衣機烘乾時間	2.5小時	1小時	

*比較基準：與同公斤數電力乾衣機之標準行程時間(參考值)

活化衣物纖維

減少衣服皺摺，保護衣料更蓬鬆

瓦斯乾衣機運轉時溫度均勻，快速烘乾，減少殘留水蒸氣，比起電熱型乾衣機，活化纖維並保有日曬舒適感；標準行程也可完整烘乾衣物，活化衣物纖維，更加減少皺摺程度，減省熨燙時間。

	皺摺狀況	衣服厚度	除濕程度
瓦斯乾衣機 			
電力型乾衣機			

商品型號	RDT-62-TR-W	RDT-90-TR-W
	 NTD. 31,200	 NTD. 41,200
標準乾衣容量	6kg(最多6.5kg)	9kg
外觀尺寸(WxDxHmm)	650 x 684 x 561	650 x 684(含腳架) x 641
標準作業行程時間	60分鐘(輕襯衫6kg約55分鐘)	90分鐘
機身重量	30kg	33kg
瓦斯消耗量	液化：4.47 kW 天然氣：4.65 kW	液化：4.47 kW 天然氣：4.65 kW
消耗電功率	320W	300W(待機時0.2W)
使用電源	AC 110V/60Hz	AC 110V/60Hz
乾衣程序	①一般衣物 ②厚衣物 ③柔軟衣物(ex:絲襪) ④暖衣程序 烘乾後還有溼氣的衣物(10min/kg)	①一般衣物 ②厚衣物 ③床單/毛毯 ④節能程序
特殊功能	-	滾筒除菌/高耐久性皮帶

選配品

DS-901
乾衣機安裝架

NTD. **5,800**

外觀尺寸

W：649/686/722/767/812/885 mm (6段)

H：1150/1210/1270/1330/1380 mm (5段)

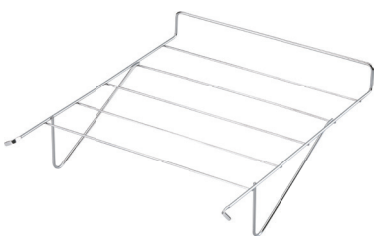
D：636 mm

※多段式寬度、高度調整
(請先確認欲放於下方機器/物品尺寸)



烘鞋架

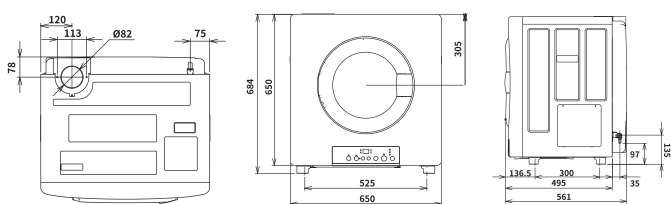
NTD. **600**



瓦斯乾衣機

[單位：mm]

RDT-62-TR-W

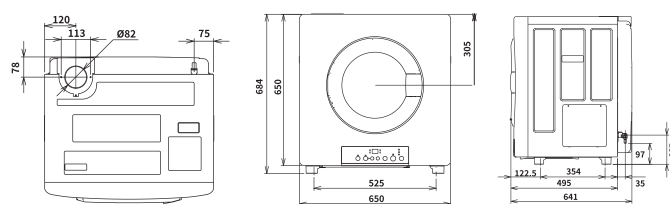


▲ 俯視圖

▲ 正面圖

▲ 側面圖

RDT-90-TR-W



▲ 俯視圖

▲ 正面圖

▲ 側面圖